SONY

4-257-026-**43**(1)

DAB/FM CLOCK RADIO

Gebruiksaanwijzing
Betjeningsvejledning (modstående side)

XDR-C706DBP

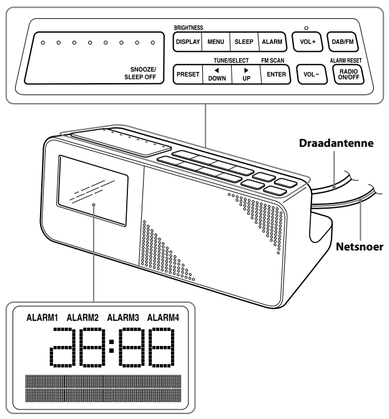
DAB DAB+

DREAM MACHINE

Dream Machine is een handelsmerk van Sony Corporation.
Dream Machine er et varemærke tilhørende Sony Corporation.

* 4 2 5 7 0 2 6 4 3 * (1)

©2010 Sony Corporation Printed in China http://www.sony.net/



Naast VOL + is er een voelstip.

Weergavevenster (24-uurssysteem)
De weergave verschilt afhankelijk van uw land/regio.

Nederlands

WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verkleinen.

Dek de ventilatieopeningen van het apparaat niet af met bijvoorbeeld kranten, tafelkleden en gordijnen. Zo kunt u het risico op brand verkleinen. Plaats ook geen brandende kaarsen op het apparaat.
Stel het apparaat niet bloot aan waterdruppels of spatten en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals een vaas, op dit apparaat. Zo kunt u het risico op brand of elektrische schokken verkleinen.

Plaats het apparaat niet in een gesloten ruimte, zoals een boekenkast of inbouwkast.

Aangezien de stekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen van de netvoeding, moet u het apparaat aansluiten op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact. Als er een probleem optreedt met het apparaat, moet u de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact halen.

Het apparaat blijft onder (net) spanning staan zolang de stekker in het stopcontact zit, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

Het naamplaatje en belangrijke veiligheidsinformatie bevinden zich aan de onderkant van het apparaat.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn
De fabricant van dit product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. De geauthoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en produkt veiligheid is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u graag naar de addressen in de afzonderlijke service/garantie documenten.

Kenmerken

- Digitale 2-bands klokradio met DAB (Band-III)/FM
- Groot klokdisplay en display met 16 × 2 lijnen met tekens voor tekstinformatie
- Regelbare helderheid
- 4 alarmen met verschillende alarmmodi voor weekdagen, weekends, dagelijks en eenmalig
- Geheugen met 20 voorkeursinstellingen (10 DAB, 10 FM)
- Aanpassing van huidige tijd en zomertijd gesynchroniseerd via DAB-gegevens
- Slaaptimer

De klokradio voor het eerst instellen

Doe het volgende als u het apparaat voor het eerst na aankoop gebruikt.

1 Sluit het apparaat aan op het stopcontact.
"Setting clock..." verschijnt op het display en de klok wordt aangepast aan de hand van DAB-gegevens als die ontvangen worden. Eens dat voltooid is, verschijnt de huidige tijd op het display.

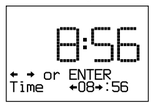
2 Druk op **RADIO ON/OFF·ALARM RESET** om de radio in te schakelen.
Het apparaat zal automatisch zoeken en een lijst aanmaken van DAB-uitzendingen die het kan ontvangen.

Opmerkingen
- Als de klok niet in minder dan 3 minuten ingesteld is, verschijnt de volgende melding op het scherm (zie "De klok instellen").
  Model voor Verenigd Koninkrijk en Australië: "AM 12:03 clock not set…"
  Model voor andere landen/regio's: "0:03 clock not set…"
- Als er bij het zoeken naar DAB geen uitzendingen worden gevonden, verschijnt "No stations available" op het display.

De klok instellen

Doe het volgende als er geen DAB-uitzending beschikbaar is (afhankelijk van de regio). De modus om de tijd via DAB in te stellen werkt niet.

1 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Set clock" te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.
De uuraanduiding zal als volgt worden weergegeven.



2 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om het uur in te stellen en druk dan op **ENTER**.

3 Herhaal stap **2** om de minuten, het jaar, de maand en de dag in te stellen.
Nadat u de tijd hebt ingesteld, begint de klok vanaf 0 seconden te lopen.

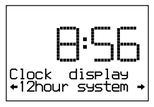
Opmerkingen
- Indien u langer dan 7 seconden geen handeling uitvoert terwijl u de klok instelt, wordt de modus voor het instellen van de klok geannuleerd.
- De insteltijd voor deze handeling wordt automatisch aangepast als de klant de radio bedient terwijl DAB-service ontvangen wordt.

De klokweergave wijzigen

U kunt ervoor kiezen de klok weer te geven in het 12-uurssysteem of het 24-uurssysteem.

1 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Clock display" weer te geven op het display en druk vervolgens op **ENTER**.

2 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om de gewenste klokweergave te selecteren en druk dan op **ENTER**.
De klokweergave verandert beurtelings (12-uurssysteem: "AM 12:00" = middernacht, 24-uurssysteem: "0:00" = middernacht).



Tijdsaanpassing voor zomertijd

De tijdsaanpassing voor het apparaat wordt alleen uitgevoerd als er DAB-service wordt ontvangen.
Ontvang minstens een minuut lang DAB-service om de tijd naar zomertijd te vernieuwen.

De helderheid van het display instellen

Houd **DISPLAY·BRIGHTNESS** enkele seconden ingedrukt om de helderheid te wijzigen. Herhaal deze stap om afhankelijk van uw voorkeuren hoog, middelmatig of laag te kiezen voor het display.

De ontvangst verbeteren

DAB Band-III/FM:
Rol de draadantenne volledig uit voor een optimale ontvangst.

De radio gebruiken

Het apparaat kan DAB-services en FM-zenders ontvangen.

1 Druk op **RADIO ON/OFF·ALARM RESET** om de radio in te schakelen.
Als het apparaat opnieuw wordt ingeschakeld, ontvangt het de laatste frequentieband waar u naar luisterde.

2 Druk herhaaldelijk op **DAB/FM** om de gewenste frequentieband te kiezen.
Bij elke druk wordt de band als volgt gewijzigd:

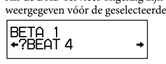
DAB → FM

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om af te stemmen op de gewenste service of zender.
Als u DAB selecteert, druk dan op **ENTER**.

4 Pas het volume aan met behulp van **VOL +/–**.

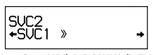
Opmerking over het gebruik van FM
Het frequentie-interval is ingesteld op 0,05 MHz voor FM.

Opmerkingen over het gebruik van DAB
- Als er geen services zijn, kunt u alleen de modus MANUAL kiezen.
- "Station not available" verschijnt als het ensemble voor de geselecteerde dienst niet kan worden ontvangen.
- Wanneer Automatisch scannen wordt uitgevoerd, worden mogelijk DAB-uitzendingen met een slechte ontvangstkwaliteit geselecteerd. Voer in dat geval Handmatig afstemmen uit om de ontvangst te verbeteren.
- Als de DAB-services ongeldig zijn of de radio-ontvangst slecht is, wordt "?" weergegeven vóór de geselecteerde service.



Over de SC (secundaire component)

Als de geselecteerde primaire component over een secundaire component beschikt, verschijnt ">>" op het display.



Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** en **ENTER** om de gewenste secundaire component te ontvangen. "<<" verschijnt terwijl de secundaire component ontvangen wordt.

Opmerking
Als de geselecteerde secundaire component afgelopen is, keert het apparaat automatisch terug naar de primaire component.

Uw favoriete voorkeursservices of -zenders instellen

U kunt 10 voorkeursservices voor DAB en 10 voorkeurszenders voor FM instellen.

Voorkeursservices of -zenders instellen

1 Volg stap **1** tot **3** in "De radio gebruiken" en stem handmatig af op de uitzending die u wilt instellen.

2 Druk op **PRESET**.

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om het gewenste nummer te kiezen voor de instelling en houd dan **PRESET** ingedrukt.
"Preset saved" verschijnt gedurende 7 seconden op het display en de service of de zender is opgeslagen. (DAB-services worden opgeslagen met een servicelabel.)

Opmerkingen
- Herhaal deze procedure als u nog een voorkeursservice of -zender wilt instellen.
- Om de voorkeursservice of -zender te wijzigen, stemt u af op de gewenste service of zender en herhaalt u stap **2** en **3**. De nieuwe service of zender zal de vorige service of zender vervangen.
- Als de service of zender niet geregistreerd is, verschijnt "Empty preset" op het display.
- Indien u langer dan 7 seconden geen handeling uitvoert terwijl u bovenstaande procedure uitvoert, wordt de huidige modus geannuleerd.

Afstemmen op een voorkeursservice of -zender

1 Druk op **PRESET**.

2 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om de gewenste voorkeurszender te selecteren en druk op **ENTER**.

Opmerkingen
- Als de service of zender niet geregistreerd is, verschijnt "Empty preset" op het display.
- Indien u langer dan 7 seconden geen handeling uitvoert terwijl u bovenstaande procedure uitvoert, wordt de huidige modus geannuleerd.

Afstemmen door middel van zoeken (voor FM)

Het apparaat zal automatisch FM-zenders zoeken.

1 Druk op **RADIO ON/OFF·ALARM RESET** om de radio in te schakelen.

2 Druk herhaaldelijk op **DAB/FM** om de FM-band te kiezen.

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om de richting te kiezen en druk vervolgens op **ENTER·FM SCAN**.
UP(▶): er wordt naar een hogere frequentie gezocht.
DOWN(◀): er wordt naar een lagere frequentie gezocht.
Het zoeken begint vanaf de afgestemde frequentie. Als er een zender ontvangen wordt, stopt het zoeken.

4 Druk indien nodig op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om nauwkeuriger op de zender af te stemmen.

5 Pas het volume aan met behulp van **VOL +/–**.

Het alarm instellen

U kunt met dit apparaat vier alarmprogramma's instellen (ALARM 1-4).
De alarmtijd kan voor ieder programma ingesteld worden en voor het alarmgeluid is er keuze uit de radio of een zoemer.
Het alarm wordt elke dag op hetzelfde tijdstip ingeschakeld. Voordat u het alarm instelt, moet u de klok instellen (zie "De klok instellen").

De alarmtijd instellen

1 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Alarm settings" te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.

2 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om het gewenste alarm in te stellen (1 - 4) en druk vervolgens op **ENTER**.
Als het alarm niet ingesteld is, verschijnt "Not in use" op het display.

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om de alarmmodus te kiezen (DAB, FM en zoemer) en druk vervolgens op **ENTER**.
"Set alarm" verschijnt op het display.
Als u DAB of FM kiest, verschijnt "Set volume" op het display. Herhaal in dat geval deze stap en regel het volume.

4 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "ON" te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.
De alarmtijd verschijnt onderaan op het display en aan beide kanten van de uuraanduiding verschijnt een pijl.

5 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om het uur in te stellen en druk vervolgens op **ENTER**.
Aan beide kanten van de minuutaanduiding verschijnt een pijl.

6 Herhaal stap **5** om de minuten en de alarmmodus in te stellen.
De alarmmodus werkt als volgt:
"Weekdays": elke maandag tot en met vrijdag
"Weekends": elke zaterdag en zondag
"Daily": elke dag vanaf zondag tot en met zaterdag
"Once": slechts een keer

Herhaal stap **5** als u "Once" kiest om het jaar, de maand en de dag in te stellen.

7 Druk op **ENTER**.
Het instellen is voltooid.

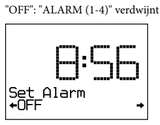
Tip
U kunt de **ALARM**-toets op het apparaat gebruiken om het alarm in te stellen.
Druk op **ALARM** en volg de procedure vanaf stap **2**.

Opmerkingen
- De standaardalarmtijd voor de radio en zoemer is de huidige tijd van de klok.
- Als u stopt tijdens het instellen van het alarm, keert de weergave na ongeveer 7 seconden terug naar het vorige scherm.
- Als een tweede alarm afgaat tijdens een eerste (of als de sluimerfunctie geactiveerd is), heeft het tweede alarm voorrang.
- Als het alarm tegelijkertijd afgaat (of als de sluimerfunctie geactiveerd is), heeft het alarm met het hoogste nummer voorrang.
- Als de zomertijd begint, is het noodzakelijk de huidige tijd handmatig aan te passen (zie "Tijdsaanpassing voor zomertijd").
- Tijdens het instellen van het alarm of als het alarm actief is, knippert "ALARM (1-4)".

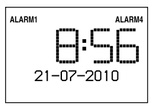
Het alarm in-/uitschakelen

1 Volg stap **1** tot **4** in "De alarmtijd instellen".
"Set alarm" verschijnt op het display.

2 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE SELECT** om het alarm op "ON" of "OFF" in te stellen en druk vervolgens op **ENTER**.
"ON": "ALARM (1-4)" verschijnt op het display als het instellen van het alarm voltooid is.
"OFF": "ALARM (1-4)" verdwijnt van het display.



3 Volg de procedure in "De alarmtijd instellen" vanaf stap **5**.
Het instellen is voltooid.



Nog enkele minuten doezelen

Druk op **SNOOZE/SLEEP OFF**.
De radio of zoemer wordt uitgeschakeld, maar wordt na ongeveer 5 minuten automatisch weer ingeschakeld. (Als de sluimerfunctie geactiveerd is, knipperen de geselecteerde alarminstelling en "Snooze" op het display.)

Het alarm stoppen

Druk op **RADIO ON/OFF· ALARM RESET** om het alarm uit te zetten.
Het alarm wordt de volgende dag weer op hetzelfde tijdstip geactiveerd.

De slaaptimer instellen

U kunt in slaap vallen terwijl u naar de radio luistert met de ingebouwde slaaptimer. Hiermee wordt de radio na een ingestelde tijdsduur automatisch uitgeschakeld.

1 Druk op **SLEEP** terwijl het apparaat ingeschakeld is.
"Sleep" wordt op het display weergegeven.

2 Druk op **SLEEP** om de duur van de slaaptimer in te stellen.
Wanneer u op **SLEEP** drukt, wordt de duur als volgt gewijzigd:

→ 60 → 45 → 30 → 15 → Off →

Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als de ingestelde tijdsduur verstreken is.
Druk op **ENTER** of 7 seconden nadat u de duur hebt ingesteld en **SLEEP** hebt losgelaten, verschijnt "Sleep activated" op het display en begint de slaaptimer. Het apparaat speelt gedurende de tijd die u hebt ingesteld en wordt vervolgens uitgeschakeld.

De instelling voor de slaaptimer wijzigen

Herhaal stap **2** om de gewenste instelling voor de slaaptimer te selecteren, zelfs nadat de slaaptimer is geactiveerd.

De slaaptimer uitschakelen

- Druk op **SNOOZE/SLEEP OFF**, het apparaat wordt uitgeschakeld.
- Druk op **SLEEP** om de slaaptimer op "Off" in te stellen. Alleen de slaaptimer wordt geannuleerd (de radio blijft aan).

Andere handige functies voor DAB

Het display wijzigen

Om de displaymodus te wijzigen, drukt u op **DISPLAY·BRIGHTNESS** terwijl DAB ontvangen wordt.
De geselecteerde displaymodus blijft gelijk, zelfs als u het apparaat uit- en opnieuw inschakelt of de frequentieband wijzigt.
Het display kan tot 16 tekens weergeven.
Bij elke druk op **DISPLAY·BRIGHTNESS** verandert het onderste deel van het display als volgt:

Afhankelijk van de zender worden de tekens in dynamische labels mogelijk niet correct weergegeven.

Zendervolgorde

Met deze functie kunt u bepalen hoe de zenders worden gerangschikt als u een zender kiest.
Er zijn 3 modi beschikbaar: Alfanumeriek, Actieve zenders en Zenders knippen.

- Alfanumeriek (standaard): Om een opgeslagen service in alfabetische volgorde te selecteren.
- Actieve zenders: Als deze instelling ingeschakeld is, worden de zenders getoond die kunnen worden ontvangen, gevolgd door de zenders die momenteel niet worden ontvangen.
- Zenders knippen: Als deze instelling ingeschakeld is, verwijdert het apparaat de zenders die momenteel niet worden ontvangen.

1 Volg stap **1** en **2** in "De radio gebruiken" en kies DAB.

2 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Station order" te kiezen en druk vervolgens op **ENTER**.

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om de gewenste modus te selecteren en druk dan op **ENTER**.

Handmatig afstemmen

Met deze functie kunt u afstemmen op de verschillende DAB Band-III-kanalen en deze toevoegen aan uw zenderlijst.
Deze functie kan samen met de plaatsing van de antenne of het apparaat gebruikt worden om de optimale ontvangst voor een bepaald kanaal/bepaalde frequentie te verkrijgen.

1 Volg stap **1** en **2** in "De radio gebruiken" en kies DAB.

2 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Manual tune" te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om het gewenste DAB-kanaal te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.
De signaalsterktebalkjes gaan omhoog en naar beneden om de wijzigende signaalsterkte aan te geven terwijl u de ontvangst regelt.

4 Druk op **ENTER**.
Er wordt een nieuw DAB-kanaal toegevoegd aan de zenderlijst.

DRC-waarde (DYNAMIC RANGE CONTROL)

Dankzij DRC zijn stillere geluiden beter te horen wanneer het apparaat wordt gebruikt in een lawaaierige omgeving.
Wanneer DAB-uitzendingen met compressie van het dynamisch bereik gebeuren, kunt u het dynamisch bereik regelen met dit apparaat.

1 Volg stap **1** en **2** in "De radio gebruiken" en kies DAB.

2 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "DRC value" te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.

3 Druk op **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om het DRC-niveau te selecteren.

Het DRC-niveau wordt als volgt gewijzigd:

0(standaard) ⟷ 1/2 ⟷ 1

4 Druk op **ENTER**.

Opmerkingen
- DRC heeft enkel effect bij uitzendingen met compressie van het dynamisch bereik.
- Als u het DRC-niveau hebt aangepast, kan het volume luider zijn.

Volledig automatisch zoeken

Met deze functie kunt u automatisch zoeken en een lijst aanmaken met DAB-uitzendingen die het apparaat kan ontvangen.

1 Volg stap **1** en **2** in "De radio gebruiken" en kies DAB.

2 Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Autoscan full" te selecteren en druk vervolgens op **ENTER**.
"Scanning..." verschijnt op het display, er wordt gezocht en er wordt een lijst aangemaakt met DAB-uitzendingen die het apparaat kan ontvangen.

Het automatisch zoeken duurt ongeveer 30 - 90 seconden. Als het zoeken voltooid is, ontvangt het apparaat de opgeslagen services in alfabetische volgorde (zie "Zendervolgorde").

PTY (programmatype)

Met deze functie wordt het programmatype van DAB-services weergegeven, zoals NIEUWS en SPORT in de PTY-lijst.

Als de ontvangen service of zender het programmatype niet uitzendt, verschijnt "[No PTY]".

Programmatype	Weergave
Geen programmatype	[No PTY]
Nieuws	News
Actualiteit	Current affairs
Informatie	Information
Sport	Sport
Opvoeding	Education
Drama	Drama
Cultuur	Arts
Wetenschap	Science
Varia	Talk
Popmuziek	Pop Music
Rockmuziek	Rock Music
Lichte muziek	Easy Listening
Licht klassiek	Light Classical
Klassiek	Classical Music
Andere muziek	Other Music
Weer/meteorologie	Weather
Financiën/zaken	Finance
Kinderprogramma's	Children's
Sociale zaken	Factual
Geloof	Religion
Phone In	Phone In
Reizen	Travel
Ontspanning	Leisure
Jazzmuziek	Jazz and Blues
Countrymuziek	Country Music
Nationale muziek	National Music
Oldies	Oldies Music
Folkmuziek	Folk Music
Documentaire	Documentary

Andere handige functies

De softwareversie weergeven

Druk op **MENU** en **UP(▶)/DOWN(◀)·TUNE/SELECT** om "Sw version" te kiezen.
De huidige softwareversie van het apparaat verschijnt op het display.

Het apparaat resetten

Doe het volgende als de radio niet correct werkt:

1 Houd **MENU** en **ENTER** tegelijkertijd enkele seconden ingedrukt.
"Press ENTER to confirm reset..." verschijnt op het display.

2 Druk op **ENTER**.
De klokinstellingen, de voorkeursservices en -zenders, enzovoort worden vervangen door de fabrieksinstellingen.

Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik het apparaat alleen met de voeding die wordt vermeld bij "Technische gegevens".
- Gebruik het apparaat binnen een temperatuursbereik van 0°C tot 40°C. Als u het gebruikt bij temperaturen die boven dit bereik liggen, kunnen er cijfers op het display verschijnen die niets te maken hebben met de ontvangen frequentie. Als u het apparaat gebruikt bij temperaturen die onder dit bereik liggen, kunnen de weergegeven cijfers erg traag wijzigen. (Deze onregelmatigheden zullen verdwijnen en er zal geen schade aan het apparaat zijn als het apparaat binnen het aanbevolen temperatuursbereik ligt).
- Plaats het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of luchtkanalen, of op een plaats waar het apparaat wordt blootgesteld aan direct zonlicht, overmatige hoeveelheden stof, mechanische trillingen of schokken.
- Als een voorwerp of vloeistof in het apparaat terechtkomt, moet u de stekker van het apparaat uit het stopcontact trekken en het apparaat laten nakijken door bevoegde servicetechnici voordat u het verder gebruikt.
- Laat voldoende ruimte vrij voor luchtcirculatie om oververhitting van het apparaat te voorkomen. Plaats het apparaat niet op een zachte ondergrond (een tapijt, deken, enzovoort) of in de buurt van gordijnen of andere stoffen waardoor de ventilatieopeningen kunnen worden afgedekt.
- Raak de draad van de externe antenne nooit aan tijdens een onweersbui. Ook moet u het netsnoer onmiddellijk loskoppelen van de radio.
- Er wordt een krachtige magneet gebruikt in de luidsprekers, dus u moet creditcards met magnetische codering en horloges die met de hand moeten worden opgewonden, uit de buurt van het apparaat houden. Anders kunnen deze voorwerpen worden beschadigd door de magneet.
- Gebruik een zachte doek die is bevochtigd met een mild zeepsopje om de behuizing van het apparaat te reinigen.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Met alle vragen over of eventuele problemen met het apparaat kunt u terecht bij de dichtstbijzijnde Sony-handelaar.

Problemen oplossen

Als het probleem blijft optreden nadat u de volgende controles hebt uitgevoerd, neemt u contact op met de dichtstbijzijnde Sony-handelaar.

Het display is donker of er wordt geen aanduiding getoond.
- Het apparaat wordt gebruikt bij extreem hoge of lage temperaturen of op een plaats waar het overdreven vochtig is.

Erg zwak of onderbroken geluid, of slechte ontvangst.
- Luister bij een venster als u zich in een gebouw bevindt.

Een zender of service kan niet worden ontvangen als u een PRESET oproept.
- De zender of service is niet als voorkeurszender of -service ingesteld.
- Er werd een andere zender of service als voorkeurszender of -service ingesteld. Stel de juiste voorkeurszender of -service opnieuw in.

Het is mogelijk dat de voorkeursservices en -zenders gereset worden als er onderhoud wordt uitgevoerd.
Het is dus raadzaam uw instellingen te noteren voor het geval dat u de voorkeursservices of -zenders opnieuw wilt instellen.

Technische gegevens

Tijdweergave
Model voor Verenigd Koninkrijk en Australië: 12-uurssysteem (standaard)
Model voor andere landen/regio's: 24-uurssysteem (standaard)

Frequentiebereik

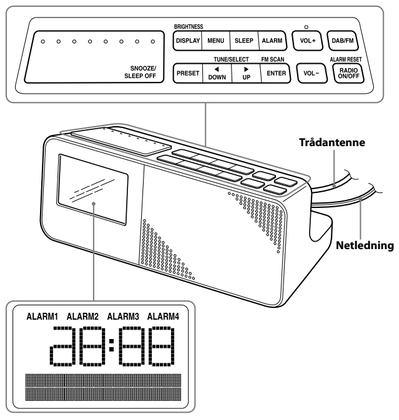
Band	Frequentie	Afsteminterval
DAB (Band-III)	174,928 MHz - 239,200 MHz	
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,05 MHz

DAB (Band-III)-frequentietabel (MHz)

Nr.	Kanaal	Frequentie	Nr.	Kanaal	Frequentie
1	5A	174,928	20	9D	208,064
2	5B	176,640	21	10A	209,936
3	5C	178,352	22	10B	211,648
4	5D	180,064	23	10C	213,360
5	6A	181,936	24	10D	215,072
6	6B	183,648	25	11A	216,928
7	6C	185,360	26	11B	218,640
8	6D	187,072	27	11C	220,352
9	7A	188,928	28	11D	222,064
10	7B	190,640	29	12A	223,936
11	7C	192,352	30	12B	225,648
12	7D	194,064	31	12C	227,360
13	8A	195,936	32	12D	229,072
14	8B	197,648	33	13A	230,784
15	8C	199,360	34	13B	232,496
16	8D	201,072	35	13C	234,208
17	9A	202,928	36	13D	235,776
18	9B	204,640	37	13E	237,488
19	9C	206,352	38	13F	239,200

Luidspreker:
Diameter ongeveer 6,6 cm 4 Ω
Uitgangsvermogen:
0,4 W (bij 10 % harmonische vervorming)
Stroomvereisten:
230 V CA, 50 Hz
Afmetingen:
Ongeveer 192,5 mm × 92,6 mm × 87,7 mm (b/h/d)
inclusief uitstekende onderdelen en bedieningselementen
Gewicht:
Ongeveer 455 g

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens zijn voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.



Der er en blindfingermarkering ved siden af VOL +.

Display-vindue (24-timers system)
Displayet kan afvige afhængigt af dit land/område.

Dansk

ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød bør apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.

For at reducere risikoen for brand må dette apparat ikke tildækkes med aviser, duge, gardiner mv. Og anbring ikke et tændt stearinlys ovenpå det.
For at forebygge brand og fare for elektrisk stød må der ikke anbringes genstande indeholdende væsker, såsom vaser eller lignende ovenpå apparatet.

Anbring ikke apparatet i et trangt rum, som f.eks. en bogreol eller et indbygget skab.

Da strømforsyningsstikket bruges til at koble apparatet fra strømforsyningsnettet, skal du koble apparatet til en stikkontakt med nem adgang. Hvis du opdager noget mærkeligt ved apparatet, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten i væggen.

Forbindelsen til apparatet er ikke afbrudt fra vekselstrømskilden (lysnettet), når den er tilsluttet stikkontakten i væggen, selvom selve apparatet er slukket.

Navnepladen og vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed er placeret udvendig i bunden.

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver
Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti henviser vi til de adresser, som fremgår af vedlagte garantidokument.

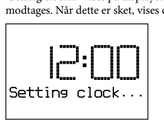
Features

- DAB (Bånd-III)/FM 2-bånds digital clock radio
- Stort urdisplay og 16 × 2-linjers punktdisplay for tekstoplysninger
- Lysstyrkekontrol
- 4 alarmer med forskellige alarmtilstande, ugedage, weekender, daglig og én gang
- 20 forudindstillinger i hukommelsen (10 DAB, 10 FM)
- Justering af aktuelt klokkeslæt og sommertid, der er synkroniseret med DAB-data
- Automatisk slukning

Startindstilling for clock radioen

Første gang efter, at du har købt den, skal du gøre følgende.

1 Sæt enheden i stikkontakten.
"Setting clock..." vises på displayet og DAB-data justerer uret, når de modtages. Når dette er sket, vises den aktuelle tid på displayet.



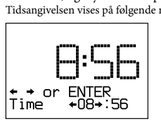
2 Tryk på **RADIO ON/OFF·ALARM RESET** for at tænde for radioen.
Enheden scanner automatisk og opretter en liste med tilgængelige DAB-transmissioner.

Bemærkninger
- Hvis uret ikke indstilles inden for 3 minutter, vises følgende meddelelse på skærmen (se "Indstilling af uret").
  Model for Storbritannien og Australien: "AM 12:03 clock not set…"
  Model for andre lande/områder: "0:03 clock not set…"
- Hvis der ingen transmissioner findes ved DAB-scanningen, vises "No stations available" på displayet.

Indstilling af uret

Gør følgende, hvis DAB-transmissionen ikke er tilgængelig (afhængigt af område). Tidsindstillingen af DAB bliver ugyldig.

1 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "Set clock", og tryk derefter på **ENTER**.
Tidsangivelsen vises på følgende måde.



2 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at indstille timen, og tryk derefter på **ENTER**.

3 Gentag trin **2** for at indstille minut, år, måned og dag.
Når tiden er indstillet, starter uret fra 0 sekunder.

Bemærkninger
- Hvis du ikke er færdig med at indstille uret indenfor 7 sekunder, annulleres urindstillingen.
- Opsætningstiden for denne handling justeres automatisk, når kunden indstiller uret, mens DAB-tjenesten modtages.

Sådan ændres urdisplayet

Du kan vælge det 12-timers urvisningssystem og 24-timers system.

1 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at se "Clock display" på displayet, og tryk derefter på **ENTER**.

2 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at indstille det ønskede urdisplay, og tryk derefter på **ENTER**.
Urvisningen skifter ved AM/PM-skift (12-timers system:
"AM 12:00" = midnat, 24-timers system: "0:00" = midnat).

Tidsjustering ved sommertid

Denne enheds tidsjustering udføres kun, når DAB-tjenesten modtages.
Modtag DAB-tjeneste i mindst ét minut for igen at indstille tiden til sommertid.

Indstilling af displayets lysstyrke

Tryk på **DISPLAY·BRIGHTNESS** og hold den nede i få sekunder for at ændre lysstyrken. Gentag dette trin for at vælge høj, mellem eller lav for displayet efter eget ønske.

Forbedring af modtagelsen

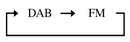
DAB Bånd-III/FM:
Træk trådantennen helt ud for at forbedre antennens ydelse.

Betjening af radioen

Enheden kan modtage DAB-tjenester og FM-stationer.

1 Tryk på **RADIO ON/OFF·ALARM RESET** for at tænde for radioen.
Når du tænder enheden igen, modtages det sidste bånd, som du lyttede til.

2 Tryk på **DAB/FM** gentagne gange for at vælge det ønskede bånd.
For hvert tryk ændres båndet således:

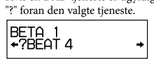


3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at indstille den ønskede tjeneste eller station.
Hvis du vælger DAB, skal du trykke på **ENTER**.

4 Juster lydstyrken med **VOL +/–**.

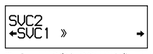
Bemærk ved brug af FM
Frekvenstrinnet er indstillet til 0,05 MHz på FM.

Bemærk ved brug af DAB
- Hvis der ingen tjeneste er, kan du kun vælge MANUAL.
- "Station not available" vises, når enheden for den valgte tjeneste ikke kan modtages.
- Modtagekvaliteten af DAB-udsendelser kan være dårlig, når der bruges Automatisk scanning. I dette tilfælde kan en Manuel indstilling forbedre modtagelsen.
- Hvis en DAB-tjeneste er ugyldig, eller hvis radiomodtagelsen er dårlig, vises et "?" foran den valgte tjeneste.



Om SC (sekundær komponent)

Hvis den valgte primære komponent har en sekundær komponent, vises ">>" på displayet.



Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** og **ENTER** for at modtage den ønskede sekundære komponent. "<<" vises, mens den sekundære komponent modtages.

Bemærk
Når den valgte sekundære komponent er færdig, vender enheden automatisk tilbage til den primære komponent.

Forudindstilling af dine favorittjenester eller -stationer

Du kan forudindstille 10 tjenester i DAB og 10 stationer i FM.

Forudindstilling af tjenester og stationer

1 Følg trin **1** til **3** i "Betjening af radioen", og indstil manuelt til den transmission, som du vil forudindstille.

2 Tryk på **PRESET**.

3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge det favoritnummer, som du vil forudindstille, og tryk derefter på **PRESET**, og hold den nede.
"Preset saved" vises i 7 sekunder på displayet, og tjenesten og stationen lagres. (DAB-tjenester lagres med en servicemærkat).

Bemærkninger
- Gentag disse trin for at forudindstille en anden tjeneste eller station.
- Hvis du vil ændre den forudindstillede tjeneste eller station, skal du stille ind på den ønskede tjeneste eller station og gentage trin **2** og **3**. Den nye tjeneste eller station udskifter den tidligere tjeneste eller station.
- Når tjenesten eller stationen ikke er registreret, vises "Empty preset" på displayet.
- Hvis du ikke er færdig med betjeningen indenfor 7 sekunder i ovennævnte trin, annulleres den aktuelle tilstand.

Tune ind på en forudindstillet tjeneste eller station

1 Tryk på **PRESET**.

2 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge den ønskede forudindstillede station, og tryk derefter på **ENTER**.

Bemærkninger
- Når tjenesten eller stationen ikke er registreret, vises "Empty preset" på displayet.
- Hvis du ikke er færdig med betjeningen indenfor 7 sekunder i ovennævnte trin, annulleres den aktuelle tilstand.

Scanningsindstilling (for FM)

Enheden scanner automatisk efter FM-stationer.

1 Tryk på **RADIO ON/OFF·ALARM RESET** for at tænde for radioen.

2 Tryk på **DAB/FM** for at vælge FM-båndet.

3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge retningen, og tryk derefter på **ENTER·FM SCAN**.
UP(▶): Scanner til den højere frekvens.
DOWN(◀): Scanner til den lavere frekvens.
Scanningen starter fra den frekvens, der tunes ind. Når der modtages en station, stopper scanningen.

4 Tryk, hvis det er nødvendigt, på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at tune mere præcist ind på stationen.

5 Juster lydstyrken med **VOL +/–**.

Indstilling af alarmen

Med denne enhed kan du indstille fire alarmprogrammer (ALARM 1-4).
Alarmtiden kan indstilles for hvert program, og alarmlyden kan vælges fra radio eller summer.
Alarmen aktiveres på samme tid hver dag. Før du indstiller alarmen, skal du sørge for at indstille uret (se "Indstilling af uret").

Sådan indstilles alarmtiden

1 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "Alarm settings", og tryk derefter på **ENTER**.

2 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge den ønskede alarm (1 - 4), og tryk derefter på **ENTER**.
Når alarmen ikke indstilles, viser displayet "Not in use".

3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge alarmtilstanden (DAB, FM og summer), og tryk derefter på **ENTER**.
"Set alarm" vises på displayet.
Hvis du vælger DAB eller FM, vises "Set volume" på displayet. I dette tilfælde skal du gentage dette trin og justere lydstyrken.

4 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "ON", og tryk derefter på **ENTER**.
Alarmtiden vises nederst på displayet, og pilen vises i begge sider af timeindikatoren.

5 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at indstille timen, og tryk derefter på **ENTER**.
Pilen vises i begge sider af minutindikatoren.

6 Gentag trin **5** for at indstille minut- og alarmtilstanden.
Alarmtilstanden er følgende:
"Weekdays": Hver mandag til fredag
"Weekends": Hver lørdag og søndag
"Daily": Hver dag fra søndag til lørdag
"Once": Kun én gang

Hvis du vælger "Once" skal du gentage trin **5** for at indstille år, måned og dag.

7 Tryk på **ENTER**.
Indstillingen er afsluttet.

Tip
Du kan indstille alarmen vha. **ALARM**-knappen på enheden.
Tryk på **ALARM** og følg trin **2**.

Bemærkninger
- Standard alarmtiden for radio og summer er urets aktuelle tid.
- Hvis du stopper med alarmindstillingen, vil det tidligere display vende tilbage efter 7 sekunder.
- Hvis der lyder en anden alarmlyd under den første (eller summefunktionen er aktiv), har den anden alarm højere prioritet.
- Hvis alarmerne lyder samtidigt (eller summefunktionen er aktiv), har det større alarmnummer højere prioritet.
- Når sommertiden starter, er det nødvendigt at justere den aktuelle tid manuelt (se "Tidsjustering ved sommertid").
- Ved indstilling af alarmen eller alarmen er aktiv, blinker "ALARM (1-4)" ikke.

Sådan slås alarmen til/fra

1 Følg trin **1** til **4** i "Sådan indstilles alarmtiden".
"Set alarm" vises på displayet.

2 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE SELECT** for at indstille alarmen "ON" eller "OFF", og tryk derefter på **ENTER**.
"ON": "ALARM (1-4)" vises på displayet, når alarmindstillingen er udført.
"OFF": "ALARM (1-4)" slås fra på displayet.

3 Følg trin **5** i "Sådan indstilles alarmtiden".
Indstillingen er afsluttet.

Sådan blunder du få minutter mere

Tryk på **SNOOZE/SLEEP OFF**.
Radioen eller summeren slår fra, men aktiveres igen automatisk efter ca. 5 minutter. (Mens slumrefunktionen er aktiv, blinker den valgte alarmindstilling, og "Snooze" blinker på displayet).

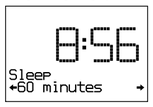
Sådan stoppes alarmen

Tryk på **RADIO ON/OFF· ALARM RESET** for at slå alarmen fra.
Alarmen aktiveres igen på samme tid den næste dag.

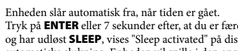
Indstilling af den automatiske slukning

Du kan nyde at falde i søvn til radioen vha. den indbyggede automatiske slukning, der automatisk slukker radioen efter en forudindstillet varighed.

1 Tryk på **SLEEP**, mens enheden er tændt.
"Sleep" vises på displayet.



2 Tryk på **SLEEP** for at indstille varigheden af automatisk slukning.
Hver gang du trykker på **SLEEP**, skifter varigheden som følger:



Enheden slår automatisk fra, når tiden er gået.
Tryk på **ENTER** eller 7 sekunder efter, at du er færdig med at indstille varigheden og har udløst **SLEEP**, vises "Sleep activated" på displayet, og derefter starter den automatiske slukning. Enheden vil spille i den angivne varighed og derefter slukke.

Sådan ændres indstillingen for automatisk slukning

Gentag **2** for at vælge den ønskede indstilling for automatisk slukning, selv efter at den automatiske slukning er aktiveret.

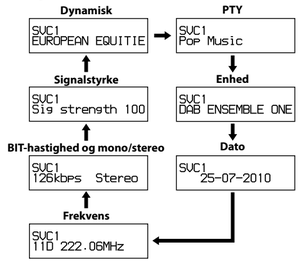
Sådan deaktiveres den automatiske slukning

- Tryk på **SNOOZE/SLEEP OFF**, og enheden slukker.
- Tryk på **SLEEP** for at indstille den automatiske slukning til "Off", og kun den automatiske slukning annulleres (radioen er fortsat tændt).

Andre nyttige funktioner for DAB

Ændring af displayet

Tryk på **DISPLAY·BRIGHTNESS** under DAB-modtagelse for at ændre visningstilstanden.
Den valgte visningstilstand forbliver den samme, selv om du slukker og tænder igen, eller skifter båndet.
Visningen kan være op til 16 tegn lang.
Hver gang du trykker på **DISPLAY·BRIGHTNESS**, ændres det nederste på displayet som følger:



Tegnene på dynamiske mærkater vises muligvis ikke korrekt afhængigt af radiostationen.

Stationsrækkefølge

Med denne funktion kan du vælge, hvordan stationerne arrangeres, når du vælger en station.
Der findes 3 tilstande: Alfanumerisk, Aktive stationer og Beskær stationer.

- Alfanumerisk (standard): At vælge en lagret tjeneste i alfabetisk rækkefølge.
- Aktive stationer: Når denne indstilling aktiveres, vises de stationer, der kan modtages, efterfulgt at dem, der ikke modtages i øjeblikket.
- Beskær stationer: Når denne indstilling tændes, sletter enheden de stationer, der ikke modtages i øjeblikket.

1 Følg trin **1** og **2** i "Betjening af radioen", og vælg DAB.

2 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "Station order", og tryk derefter på **ENTER**.

3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge den ønskede tilstand, og tryk derefter på **ENTER**.

Manuel indstilling

Med denne funktion kan du indstille og tilføje forskellige DAB Bånd-III-kanaler til din stationsliste.
Funktionen kan bruges som hjælp til at anbringe antennen eller enhed for at opnå maksimal modtagelse af en bestemt kanal/frekvens.

1 Følg trin **1** og **2** i "Betjening af radioen", og vælg DAB.

2 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "Manual tune", og tryk derefter på **ENTER**.

3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge den ønskede DAB-kanal, og tryk derefter på **ENTER**.
Signalstyrkebjælkerne vil gå op og ned, og viser den ændrede signalstyrke efterhånden som du justere modtagelsen.

4 Tryk på **ENTER**.
Der tilføjes en ny DAB-kanal til stationslisten.

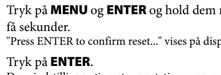
DRC-værdi (DYNAMISK RÆKKEVIDDEKONTROL)

DRC kan gøre lavere lyde nemmere at høre, når enheden bruges i et støjfyldt miljø.
Når DAB transmitterer vha. komprimering af dynamikområde, kan du justere dynamikområdet for denne enhed.

1 Følg trin **1** og **2** i "Betjening af radioen", og vælg DAB.

2 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "DRC value", og tryk derefter på **ENTER**.

3 Tryk på **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge DRC-niveauet.
DRC-niveauet ændres som følger:



4 Tryk på **ENTER**.

Bemærkninger
- DRC er kun effektivt vha. komprimering af dynamikområde ved transmission.
- Når du justerer DRC-niveauet, høres lyden tydeligere.

Fuld automatisk scanning

Med disse funktioner kan du automatisk scanne og opretter en liste med tilgængelige DAB-transmissioner.

1 Følg trin **1** og **2** i "Betjening af radioen", og vælg DAB.

2 Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "Autoscan full", og tryk derefter på **ENTER**.
"Scanning..." vises på displayet, scanner og oprette en liste med tilgængelige DAB-transmissioner.

Autoscan tager ca. 30 - 90 sekunder. Når dette er færdigt, modtager enheden en lagret tjeneste i alfabetisk rækkefølge (se "Stationsrækkefølge").

PTY (programtype)

Denne funktion betyder tjenester i programtype, som f.eks. NYHEDER, SPORT fra PTY-listen, der transmitteres i DAB'en.

Hvis den modtagne tjeneste eller station ikke transmitterer programtypen, vises "[No PTY]".

Programtype	Display
Ingen programtype	[No PTY]
Nyheder	News
Aktuelt stof	Current affairs
Oplysninger	Information
Sport	Sport
Uddannelse	Education
Drama	Drama
Kultur	Arts
Videnskab	Science
Varieret	Talk
Popmusik	Pop Music
Rockmusik	Rock Music
Let underholdningsmusik	Easy Listening
Let klassisk	Light Classical
Seriøs klassisk	Classical Music
Anden musik	Other Music
Vejr/meteorologi	Weather
Økonomi/handel	Finance
Børneprogrammer	Children's
Socialt stof	Factual
Religion	Religion
Ring ind	Phone In
Rejse	Travel
Fritid	Leisure
Jazzmusik	Jazz and Blues
Countrymusik	Country Music
National musik	National Music
Ældre musik	Oldies Music
Folkemusik	Folk Music
Dokumentar	Documentary

Andre nyttige funktioner

Sådan får du vist softwareversionen

Tryk på **MENU** og **UP(▶)**/**DOWN(◀)·TUNE/SELECT** for at vælge "Sw version".
Enhedens aktuelle softwareversion vises på displayet.

Sådan nulstilles enheden

Når radioen ikke fungerer korrekt, skal du gøre følgende:

1 Tryk på **MENU** og **ENTER** og hold dem nede på samme tid i nogle få sekunder.
"Press ENTER to confirm reset..." vises på displayet.

2 Tryk på **ENTER**.
De urindstillinger, tjenester og stationer, som du har forudindstillet osv., vender tilbage til fabriksindstillingen.

Forholdsregler

- Betjen kun enheden med de strømkilder, der er angivet i "Specifikationer".
- Brug enheden i temperaturintervallet 0°C til 40°C. Hvis enheden bruges ved temperaturer, der er højere en dette interval, kan tal forsvinde på displayet, hvilket ikke har noget at gøre med den modtagne frekvens. Hvis enheden bruges ved temperaturer, der er lavere end dette interval, ændres de viste tal meget langsomt. (Disse forekomster forsvinder, og der er ingen skade sket med enheden, når denne bruges i de anbefalede temperaturintervaller).
- Anbring ikke enheden på et sted i nærheden af en varmekilde, såsom en radiator eller luftaftræk, eller på et sted, hvor den kan udsættes for direkte sollys, meget støv eller mekaniske vibrationer eller stød.
- Hvis der tabes en genstand eller spildes væske i enheden, skal strømmen afbrydes, og enheden skal kontrolleres af en servicetekniker, før den igen tages i brug.
- Sørg for rigelig luftcirkulation for at undgå overophedning af enheden. Anbring ikke enheden på en overflade (et tæppe osv.) eller i nærheden af materialer (et gardin), der kan blokere ventilationsåbningerne.
- Berør aldrig den eksterne trådantenne i tordenvejr. Desuden skal du omgående tage stikket ud af stikkontakten til radioen.
- Da enheden anvender en stærk magnet til højttalerne, bør du altid holde personlige kreditkort med magnetstribe eller fjeroptrukne ure væk fra enheden for at forhindre mulig skade fra magneten.
- Når kabinettet skal rengøres, skal du bruge en blød, fugtig klud med et mildt rengøringsmiddel.

Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre, at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationsselskab eller butikken, hvor produktet blev købt.

Kontakt nærmeste Sony-forhandler, hvis du har spørgsmål, eller der opstår problemer med apparatet.

Fejlfinding

Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet fortsætter, efter du har foretaget følgende check.

Displayet er svagt, eller der vises ingen indikation.
- Enheden bruges ved ekstreme høje eller lave temperaturer, eller på et sted, hvor der er meget fugtigt.

Meget svag eller afbrudt lyd eller utilfredsstillende modtagelse.
- Hvis du er i en bygning, skal du lytte tæt på et vindue.

En station eller tjeneste kan ikke modtages, når en PRESET station hentes frem.
- Stationen eller tjenesten er ikke forudindstillet.
- En anden station eller tjeneste er forudindstillet. Forudindstil stationen eller tjenesten igen.

De forudindstillede tjenester og stationer skal muligvis initialiseres, hvis der udføres vedligeholdelse.
Skriv dine indstillinger ned i tilfælde af, at du vil forudindstille dem igen.

Specifikationer

Tidsvisning
Model for Storbritannien og Australien: 12-timers system (standard)
Model for andre lande/områder: 24-timers system (standard)

Frekvensområde

Bånd	Frekvens	Kanaltrin
DAB (Bånd-III)	174,928 MHz - 239,200 MHz	
FM	87,5 MHz - 108 MHz	0,05 MHz

DAB (Bånd-III) frekvenstabel (MHz)

Nr.	Kanal	Frekvens	Nr.	Kanal	Frekvens
1	5A	174,928	20	9D	208,064
2	5B	176,640	21	10A	209,936
3	5C	178,352	22	10B	211,648
4	5D	180,064	23	10C	213,360
5	6A	181,936	24	10D	215,072
6	6B	183,648	25	11A	216,928
7	6C	185,360	26	11B	218,640
8	6D	187,072	27	11C	220,352
9	7A	188,928	28	11D	222,064
10	7B	190,640	29	12A	223,936
11	7C	192,352	30	12B	225,648
12	7D	194,064	31	12C	227,360
13	8A	195,936	32	12D	229,072
14	8B	197,648	33	13A	230,784
15	8C	199,360	34	13B	232,496
16	8D	201,072	35	13C	234,208
17	9A	202,928	36	13D	235,776
18	9B	204,640	37	13E	237,488
19	9C	206,352	38	13F	239,200

Højttaler:
Ca. 6,6 cm dia. 4 Ω
Udgangseffekt:
0,4 W (ved 10 % harmonisk forvrængning)
Strømkrav:
230 V vekselstrøm, 50 Hz
Mål:
Ca. 192,5 mm × 92,6 mm × 87,7 mm (b/h/d)
inkl. fremstikkende dele og kontroller
Vægt:
Ca. 455 g

Der tages forbehold for ændring af design og specifikationer uden varsel.